

Vaš prijatelji.

Od sedaj pa do 10. januarja imajo vaši prijatelji pri Cleveland Trust Company banki svojo kampanjo

Ako uslužbenec pri tej banki dobi do 10. januarja kaj več businessa od vas, ali nov business, tedaj dobi lepo nagrado.

Pojdite k vašim prijateljem pri Cleveland Trust banki. Bodite dobri z njimi in s to veliko, močno in zanesljivo banko.

The Cleveland Trust Company

Banka za vse ljudi.



DR. RAY SMITH

VPRAŠAJTE VAŠE PRIJATELJE O ZOBOZDRAVNIKU na 6701 St. Clair Ave. Uradne ure od 9. dop. do 9. zvečer. Urad zaprt cel dan ob nedeljah, sredah in postavnih praznikih.



FAROVSKA KUCHARICA

ČEŠKO SPISAL J. Š. BAAR
Poslovenil Fran Albrecht.

(Dalje.)

„Dragi gospod brat“, je pričel slavnostno, potem ko se je z njim ceremonijelno trikrat poljubil. „Njega Milost gospod nadškof vas je izvolil za vaše zasluge in literarno delovanje, ki sem mu ga priporočil, imenovati za svojega notarja“ — in pri teh besedah je potegnil iz ovitka polo papirja, jo razgrnil ter mu jo z besedami: „tu vam izročam dekret.“ resno podal.

Gospod župnik je naglo zamežiknil z očmi, dvignil obrvi visoko na čelo, se ves v zadregi prestopal semintja, gledal zdaj na vikarja, zdaj spet na dekret in kot bi jih trgjal, je izpuščal košče stavkov skozi zobe — „pa to menda vendar ne — jaz? Kako pa bi jaz — ! — To bo nemara pomota! torej notar — ! — izvolite sestiti! — a kdaj se je to zgodilo, kaj? — Rezikal Rezikal!“

„Izvolite, prosim, ostati pri nas orj obedu — Rezikal!“ je odprl duri in zaklical doli; — z roko se je pogladil po čelu, obrvi so se mu povesile zopet na oči, usta so se mu mirno smehljala — in ko je prišla kuharica, je Peter spet našel svoj običajni mir.

„Gospod vikar nas danes počasti, pri nas ostane pri obedu — jedli bomo v dvorani“ — „jaz pa vam tule predstavljam velečastitega“, se je vmešal v besedo vikar, „ne kot župnika, marveč od današnjega dne kot kofovega notarja“. — „Notarja?!“ je ponovila Reza z glasom, ki je razodeval nevero in iznadenje.

„Da, notarja, notarja“, je pribrjeval gospod vikar; „to ga je njega škofijska Milost nagradila ne samo za lansko vizitacijo, za to, ker je tu bilo vse v redu, marveč poglavitno za te izborne članke in razprave, ki jih piše v javne liste in časopise — tule gospod notar“, je zgovorno razlagal reverendissimus, preko mreze zadovoljen, da se mu je posrečilo takšno radostno iznadenje v dubskem župnišču. — A Reza ga je poslušala samo z enim ušesom... Bilo ji je, ko da je tudi nanjo pal košček tega oglikovanja... Že je videla velečastitega s krasnim, velikim prstanom z bleščečim kamniom na prstu, na glavi nizek, svetel klobok z ogromno streho, okrog katere se nalik kačici ovija zlata varžica, ki se potem zadaj na tilniku zliva v dva čopka, ravnata, ter pada čez okraje. Zamejela se je s srečnim veseljem smehom, „želim torej, da bi jim dal Bog ljubo zdravlje, da bi se dolgo in dolgo mogli z nami veseliti tega odlikovanja“. Bila je

prva, ki je dubskega gospodu notarju izrazila svoje čestike. —

„Da bi dal Gospod Bog,“ ji je rekkel Peter in si dal poljubiti roko — „zdaj pa malo kosilca, da? — Rezika je že bežala, poskakovala po poti in je spodaj kar v veži pred kuhinjo zaklicala: „cerkavnica, cerkavnica, to se začužite, kar vam povem“.

„I, kaj pa se je zgodilo, kaj pa se je zgodilo,“ ji je bežala ženičica nasproti in si sladkosnedo oblizovala gorenjo ustnico, poraslo s tenkimi, dolgimi, belimi dlačicami.

„Veste, kaj nam je sporočil gospod vikar?“

„Kako pa bi jaz, reva, to mogla vedeti?“

„Torej uganite!“ jo je nameroma mučila kuharica.

„Gospodična, naj me ne trpinčijo in mi brž povedo, če je treba, ne povem nikomur, to jim vnaprej obljubljam.“

„O, to ni skrivnost, čez par dni bo to v vseh listih, torej da veste vedela.“ Reza se je tu odročila, vzpela se malce kvišku in naprej, „povišali so nas,“ je zastavila naglo in takoj brezbarvno, nameroma, ko da je to samobesni umevno, nadaljevala: „Gospod župnik je postal notar“.

„Kaj povedo, potemtakem ne bodo gospod več tukaj župnik?“ in cerkavnici je prišel na misel „radeti, resni gospod iz Lisoveca, ki je pisal ljudem kontrakte, kupne pogodbe in testamente.“

„Ali ste nespametni, kdo pa to reavi župnik oстане, toda imenoval se bo od danes notar, ne pa župnik, na prstu bo nosil prstan na glavi klobuk z zlato vrvičico in čopki, to bodo gledali v Dubcu.“

Cerkovnicji je bilo, ko da ji lazijo mravlje po vsem životu... „Saj me več ne rabijo, gosposena drv in premoga imajo dovolj, voda sem nanosila, z Bogom tedaj,“ in je že letala na vas.

Tudi Rezika je bila vesela, da je odšla. Hotela je biti sama s to novo radostjo, razmišljati o nji, poveseliti, posladkati se z njo. „Kako me bodo zavidale,“ si je dejala, misleč na farovške kuharice v okolici, „te so vsevtrsek samo pri župnikih,“ ter je utila, kako se je z današnjim tmem vse bolj približala gospe Sivki... da, koj za njo bo sedela pri skupnih južinah in sestankih. „Kaj pa neki kaplan Beneš poreče k temu?“ in se je veselila njegovega prihoda. Poznala ga je že po zvonjenju — „tako narahlo, tako mehko zacingla vedno naš kaplan“ — ga je hvalila in gledala na uro, kdaj se venselijo tega odlikovanja“. Bila je

„Končno!“ je vzklinila, čim je zapel zvonec, letela k vratom in mu vsa polna radosti na jeziku liki na pladnju prinesla novico: „Gospod vikar je tu,“ mu je poročala že kar pri vratih, „naš gospod župnik je odlikovan, notar je postal, notar.“

lo častitati,“ in z razjasnjenim nica... veselim licem je zbežal po stop- (Dalje prih.)

DR. L. E. SIEGELSTEIN
Zdravljenje krvnih in kroničnih bolezni je naša specialiteta.
308 Permanent Bldg. 746 Euclid ave. vogal E. 9th St.
Uradne ure v pisarni: od 9. zjutraj do 4. popol. od 7. ure do 8. zvečer. Ob nedeljah od 10. do 12. opoldne.

Frank Cerne, 6033 St. Clair Ave. JEWELER AND MUSIC STORE

DOLI Z VISOKIMI CENAMI!

VELIKA RAZPRODAJA zlatnine in srebrnine, demantnih prstanov in vsakovrstnih ur; bogata izbira najfinejših in trpežnih moških in ženskih verižic, s priveski ali okraski; gramofoni, jedilno orodje razni nakiti ter raznovrstni drugi predmeti, ki jih lahko ogledate v moji trgovini, se vam nudijo po najnižjih cenah na moji lastni razprodaji.

Javna licitanta je sedaj končana. Zakaj? Namenil sem se, da bom sam prodajal vsako blago le po tovarniških cenah, — izvzemši ono, pri katerem tovarna narekuje prodajno ceno —, kajti pomnite: **MESTO DA BI DAJAL RAZPRODAJALCEM VELIKE PROCENTE OD PRODAJANJA, DELEŽNI NAJ JIH BODO ODJEMALCI.**

Razprodaja se prične v ponedeljek, dne 19. decembra. Trajala bo do novega leta; odprto bo vsaki večer do pol devetih, a v soboto do desete ure.

Najprimernejša prilika je sedaj, da kupite božična in novoletna darila ceneje, kakor se bile predvojnne cene. Predno kupite drugod, vprašajte pri

Frank Cerne 6033 St. Clair Avenue.

Dajte, da bomo mi Vaš Miklavž

S tem, da pošljemo vašim sorodnikom in prijateljem v Evropo veselje in radost, katero prinašajo božična denarna darila.

Naše cene na tujezemski denar so najnižje, naša postrežba hitra in zadovoljiva.

Splača se vam, da pridete k nam.

OTIS & CO.

FOREIGN EXCHANGE DEPT.
Navzdol po stopnjicah Cuyahoga Bldg.
Public Square — Nasproti pošte.
CLEVELAND, O.

OBLECITE

vaše otroke v gorko in trpežno obleko za zimo. Mi imamo obleke za fante in dekleta in sicer po celo zmernih cenah. Vse je iz najboljšega blaga. Oglejte si tudi naše različne kape za dečke in deklice. Čevlji igrajo pozimi tudi važno vlogo; zato glejte, da jih kupite na pravem kraju. Pri nas imamo popolno zalogo vse obtve, za odrasle in otroke.

Obiščite nas pred prazniki.

John Debeljak
580 East 152nd St.

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.

Vam daje na razpolago svoje tridesetletne skušnje svojega bančnega poslovanja v Ameriki ali v domovini. Pošilja denar potom bančnih menic (For. Draft) Potom poštinih denarnih nalognic (postal Money Orders) Brzojavno (Cable) Preskrbi, da dobite svoje rojake iz domovine. Odpravlja potnike v stari kraj preko vseh parobrodskih linij.

Na uložke plača po štiri odstotke obresti od dneva, ko ste denar naložili pa do dneva, ko ga dvignete.

\$30.000.000.00 ogromno imetje je najbolje jamstvo za točno in zanesljivo poslovanje te banke.

Predno kaj ukrenete, se vedno s popolnim zaupanjem obrnite na vašo STARO LAKE SHORE BANKO.

Mi želimo biti vaši prijatelji in vaši zavezniki. Pridite osebno ali pišite na

THE LAKE SHORE BANKING & TRUST COMPANY.

E. 55th St. & St. Clair Ave. Cleveland, O.
Podružnica na Union Ave. in E. 93rd St.

Dobite si največ iz naravnega plina.

Štab domačih ekspertov je vedno v službi v našem Service Dept. da razloži in pokaže najboljši način, kako se rabi naravni plin pri gospodinjstvu.

TA POSTREŽBA je absolutno zastoj in vsak kdor rabi plin ne samo, da je prijazno sprejet, pač pa mi prosimo, da se poslužite prilike, ki vam jo daje ta postrežba.

THE EAST OHIO GAS COMPANY.

Frank J. Lausche SLOVENSKI ODVETNIK
 Urađuje po dnevi v svoji odvetniški pisarni
1039 GUARDIAN BLDG.
 Zvečer od 6:30 do 8. ure pa na domu.
 Cent. 710. 6121 ST. CLAIR AVE. Main 2327

Razprodaja!

VSE POHIŠTVO, LINOLEJ, OKRASKI IN DRUGO MORA BITI RAZPRODANO.

Mi prenehamo s trgovino in raditega prodajamo pohištvo, linolej, električne luči, aluminij in drugo posodo, kuhinjske priprave ter električne vacuum klinere, sploh vse, kar se potrebuje v moderni hiši, po nižjih cenah, kot sploh morete kje kupiti. Vse mora biti prodano.

ODPRTO ZVEČER DO BOŽIČA.
 NA LAHKA ODPLAČILA

STARR PIANO CO.,

1222 HURON RD. 1219 PROSPECT AVE.

BOŽIČNA DARILA

Ure, diamanti, zlatnina, srebrnina, umetno steklo in roževina — vse po znižanih cenah.

FRIEDBERG, zlatar.
 6516 St. Clair Ave.

POSEBNA ZNIŽANJA

NA CELI ZALOGI ŽENSKEGA IN MOŠKEGA BLAGA, NA OBLEKI IN ČEVLJIH ZA BOŽIČNE KUPOVALCE.

To je prilika za božične kupce, da si kupijo potrebno po nizkih cenah. Pridite in se prepričajte.

H. GOLDFARB,
 6924 ST. CLAIR AVE.
 Cleveland, Ohio.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI".

City, dočim je pustila njeza samega v Buffalo. Rekel je, da je postala žena nezadovoljna, ker ji ni mogel preskrbeti vseh razkošnosti, katere si je pozelela. Mrs. Miller vse obdolžbe zanikuje, ter se bori proti ločitvi.

— **Odvetnik Sama Purpera, J. V. Zottarelli,** bo napravil še en korak, v poskusu da reši jetnika smrti na električnem stolu. To bo njegov tretji in zadnji pokuš, in če se še ta ponesreči, mora Purpera umreti. Obrnil se bo na gubernerja Davisa za pomilostitev. Ko se je prosilo za Motta, ni hotel Davis ničesar slišati o pomilostitvi. Sedaj so obsojeni na smrt že trije soudeleženci ropa Slya in Fannerja, dočim čaka četrti, Louis Komer še obravnave.

— **Prefrigana.** Dva moška sta včeraj prav lepo speljala na led trgovca s posestvi, Louis Friedmana, 10624 Grantwood Ave. kar je veljalo slednjega celih \$5.000. Friedman se je namreč zmenil z dvema moškima, da kupi od njiju dvanajst sodov žganja in včeraj se je podal kot so se domenili v neki garaži, da se prepriča, kakšna je pijača. Ko zahteva, naj odpreta enega izmed sodov, da pokusi žganje, ga moška nista hotela ubogati. On pa je nato šel in sam odvil veho pri enem sodu, a iz njega se je vllila voda mesto žganja. Vprašal je, če se norčujeta iz njega ali kaj, toda v odgovor je dobil ukaz naj dvigne roke in molči. Ubogal je in moška sta ga olajšala za \$5.000, ktere je prinesel seboj, da plača pijačo.

— **Štrajk mlekarških razvaževalcev Telling-Belle-Vernon** družbe je poravnán, toda nazaj na delo se jih je sprejelo izmeč 750 mož sedaj le 150. Tako se je izjavil sinoči glavni poslovodja družbe, James H. Coolidge. Rekel je, da se misli sprejeti nazaj le 50 odstotkov onih delavcev, ki so zaštrajkali, ostali pa naj si seveda iščejo dela drugje.

Kot naznanjajo uradniki družbe se bo s tožbo proti uniji, za \$650.000, nadaljevalo.

— **Požar,** ki je izbruhnil zgodaj danes zjutraj v štirinadstropnem poslojpu na High Ave. in E. 4 St. je povzročil okrog \$100.000 škode. Goreti je pričelo v drugem nadstropju, kjer se nahaja Samsey Printing Co. Plameni so se vspenjali navzgor ter uničili celo tretje in četrto nadstropje. Spodnji prostori pa so bili poškodovani od vode, ko se je gasilo. Kaj je povzročilo ogenj, ni znano.

— **Dasiravno** se je pisalo in govorilo, da štrajk klavniških delavcev ne bo imel nikakih posledic po Ohio, pa se je mesnina podražila že od dveh do šest centov pri funtu. Clevelandski velemerarji naznanjajo, da plačujejo, odkar se je pričel štrajk, od 50 do 75 centov več pri vsakih 100 funtih prašičevine ali govedine. Toda kot se poroča, to še ni jmelo posledic na cene po mesnicah, kajti dosedaj žaloga mesa, kupljena dva tedna nazaj še ni izčrpana. V Toledo so se dvignile ce-

ne od štirj do šest centov pri funtu, v Akronu pa od dveh do treh.

SLIKA IZ MODERNEGA RAJA.

(Dalje iz 2. strani.)

bojne spletke in tekme, kjer je lepše in srečnejše življenje kot ga rišejo razne vere v posmrtnem življenju."

Tako torej sporoča Goodyear. Človeku se zdi kot pravljica iz tisoč in eme noči in nehoti se mu vzbudi želja, da bi pobral šila in kopita, ter odjadral v kraje večnega solnca, v raje večne kra sote, kjer ne sejejo in ne žanjejo, a vendar-le žive. Zdi se mu, da so bogovi, ki baje tako "neizrečeno pravično" vladajo nad tem svetom, da mre na eni strani milijone ljudi lakote in pomanjkanja — na drugi strani pa dajo brez dela in truda vsega dosti — ali jako pristranski, ali jih pa sploh ni.

"Čas"

KDOR JE NAMENJEN

Kupiti PIANO (klavir) naj obišče vse muzikalne prodajalne v mestu potem pa naj pride k meni in videl bo da dobi ravno tako fin klavir za skoro polovično ceno, bodisi player ali na roke.

Imam tudi izvrstne violine in druge muzikalne instrumente. Lepa prilika za one, ki hočejo za Božič razveseliti svoje otroke in jih dati učiti kakega muzikalnega instrumenta.

VIKTOR LISJAK
 1070 E. 66 St.

MALI OGLASI

POHIŠTVO IN PREPROGE SE PRODA POCENI RADI ODHODA IZ MESTA. VPRAŠAJ TE NA 10800 ENGLEWOOD AVE. (294)

IZ DOMAČIH ROZ ZANESLJIVO IZKUŠENO ZDRAVILO ZA LIŠAJE IN PRISČE. FRANK GRADIŠAR, BOX 157 ELY, MINN. (302)

NAZNANILO.

Na tisoče moških je v Clevelandu, ki so brez dela in nimajo torej denarja, da bi plačali zmožnega zdravnika kadar so bolni.

Da pomagam tem ljudem in njih družinam, bom dajal popolnoma brezplačno preiskavo in zdravljenje v torek, četrtek in soboto popoldne od ene do štirih popoldne.

Jaz imam 16 letne skušnje v prakticanju in sem bil par let v službi vlade Združenih držav kot zdravnik. Ako potrebujete zdravniške pomoči, prinesite to naznanilo v moj urad in posvetil vam bom mojo osebo pozornost. brezplačno.

Dr. J. T. Duhigg
 1395 E. 9th St.
 med Superior in St. Clair Ave.

NAPRODAJ 2. ŠTANOVANJA
 2 TRGOVINI, BLIZU E. 60 ST., LOT MERI 50x185. ZGLA SITE SE V SOBI 505 ULMER BLDG. (292)

DR. J. V. ZUPNIK

ZOBOZDRAVNIK
 6131 St. Clair Ave.
 Uhod iz 62. vzhodne ceste.

Opravlja zobozdravniški delo v tej okolici že 7 let.



Dečki imajo radi visoke čevlje, in mi jih imamo neke vrste, ki se bodo izredno dobro nosili. PRIDITE!

Rujavi velikosti 11-13-1-2 \$3.00
 Velikosti 1-2 \$3.50
 Velikosti 2 1-2 do 5 1-2 ..\$4.00

J. Schwartz

752 East 152nd Str.

MOŠKI KLOBUKI

\$3.50 moški klobuki, sedaj \$2.80
 \$4.00 " " " \$3.20
 \$5.00 " " " \$3.98
 \$6.00 " " " \$4.80

SPECIAL:

moški baržunasti klobuki \$5.00.

Belaj & Mocnik
 6205 St. Clair Ave., Cleveland, O.

IZ URADA JUGOSLOVANSKEGA DELAVSKEGA NARODNEGA DOMA V WEST PARK, OHIO,

se naznanja vsem delničarjem in delničarkam, da se vrši prihodnja letna delničarska seja v torek, dne 20. decembra, točno ob 7. uri zvečer.

Da se gotovo vdeležite vsi, ker na tej seji bo volitev novega odbora za prihodnje leto. Seje se imajo vdeležiti le oni delničarji, ki imajo svoje delnice plačane.

MIKE AUGUSTIN, tajnik.

OGLAŠAJTE V "ENAKOPRAVNOSTI"

ZDRAVI OTROCI SO BOGASTVO NARODA

Če ne morete sami dojeti svojega otroka — potem ne bodite brezbrizni; dajte mu

Borden's Eagle Brand

(CONDENSED MILK)

hrano, ki je uspešno vzredila na sto tisoče otrok v zadnjih dvainšestdesetih letih.

THE BORDEN COMPANY
 BORDEN BUILDING NEW YORK.

Izrežite ta kupon SEDAJ — in ga pošljite še DANES 0151 in prejeli boste ZASTONJ našo knjižo "Dobrot deteta" (Baby's Welfare), katera vam pove, kako držati otroka zdravega in vam da tudi instrukcije v vašem jeziku, kako ga hraniti.



Ime
 Naslov

Ravnokar je izšla knjiga

Razkrinkani Habsburžani

katere je izdala Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba.

Knjigo je spisala grofica Larich, bivša dvorna dama na Dunaju.

V knjigi opisuje vse podrobnosti vladajoče habsburške klike, kakor tudi smrt cesarjeviča Rudolfa.

Knjiga je jako interesantna in priporočamo rojakom, da si jo takoj naročijo.

Cena knjige je samo 60c

ZA ZABAVO IN POUK

— citajte —

"V močvirju velemesta"

Roman iz življenja priseljenke v Ameriki

CENA 50c.

Naročite pri

Ameriško-Jugoslovanska Tiskovna Družba
 6418 ST. CLAIR AVE.